



Médiévales

Langues, Textes, Histoire

58 | printemps 2010

Humanisme et découvertes géographiques

Sophie GLANSDORFF, *Diplômes de Louis le Germanique (817-876)*, traduits et commentés, Limoges, Presses Universitaires de Limoges (Interpres, Textes et documents médiévaux – 1), 2009, 400 p.

Geneviève Bühler-Thierry



Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/medievales/6035>

ISSN : 1777-5892

Éditeur

Presses universitaires de Vincennes

Édition imprimée

Date de publication : 30 juin 2010

Pagination : 171

ISBN : 978-2-84292-260-3

ISSN : 0751-2708

Référence électronique

Geneviève Bühler-Thierry, « Sophie GLANSDORFF, *Diplômes de Louis le Germanique (817-876)*, traduits et commentés, Limoges, Presses Universitaires de Limoges (Interpres, Textes et documents médiévaux – 1), 2009, 400 p. », *Médiévales* [En ligne], 58 | printemps 2010, mis en ligne le 17 janvier 2011, consulté le 19 avril 2019. URL : <http://journals.openedition.org/medievales/6035>

Ce document a été généré automatiquement le 19 avril 2019.

Tous droits réservés

Sophie GLANSDORFF, Diplômes de Louis le Germanique (817-876), traduits et commentés, Limoges, Presses Universitaires de Limoges (Interpres, Textes et documents médiévaux - 1), 2009, 400 p.

Geneviève Bühner-Thierry

- 1 Sophie Glansdorff, qui a récemment soutenu une thèse de doctorat sur le pouvoir séculier sous le règne de Louis le Germanique, propose ici une anthologie de trente-trois diplômes représentatifs de la politique du premier souverain carolingien du royaume oriental. Les buts poursuivis par cette publication sont multiples : il s'agit d'abord de mettre à la disposition du public un ensemble de documents en latin, repris de l'édition de Paul Kehr dans les *Monumenta Germaniae Historica*, traduits en français et commentés. On ne peut que saluer cette initiative ainsi que la naissance de cette nouvelle collection, « Interpres », imaginée et dirigée par Philippe Depreux : elle sera consacrée, selon les volumes, soit à fournir de nouvelles éditions de textes, soit à proposer des documents traduits et commentés, remettant ainsi au centre du propos le contact direct avec les sources de l'Occident médiéval.
- 2 Ce souci informe directement le second but affiché par l'ouvrage : donner des exemples concrets de chaque type d'acte ; donation bien sûr, mais aussi jugement de plaid, confirmation d'immunité, autorisation pour une église d'échanger des biens ou pour une abbaye royale d'élire librement son abbé, affranchissement... Cette typologie est complétée dans le commentaire par des informations précises sur les fonds documentaires dont les sources sont tirées, ce qui fournit un vaste panorama

archivistique des grandes institutions ecclésiastiques de l'Allemagne qui ont produit de nombreux cartulaires entre le VIII^e et le XII^e siècle.

- 3 Enfin, et c'est là un résultat non négligeable, l'introduction développée sur une quarantaine de pages et l'ensemble des commentaires permettent au public francophone de mieux connaître le règne de Louis « le Germanique » qui a fondé le premier royaume carolingien de l'Est, d'où sortira le premier royaume de « Germanie », espace et personnage sur lesquels les études en langue française sont plus que rares, comme en témoignent les trente pages de bibliographie qui permettent à ceux qui le voudraient d'aller plus loin. La variété des diplômes choisis, tant dans leur contenu que par leur destinataire, mais aussi l'attention portée au processus d'élaboration des actes et aux contextes politiques précis dans lesquels ils ont été rédigés, font de cet ouvrage une sorte de « résumé illustré » du règne de Louis le Germanique et une excellente introduction aux méthodes de gouvernement des rois carolingiens en général. Sans jamais gommer la spécificité du royaume de l'Est où voisinaient des régions de vieille romanité comme la Rhénanie avec des territoires récemment englobés dans l'orbite chrétienne comme la Saxe, Sophie Glansdorff montre comment Louis le Germanique a posé les fondements politiques d'un nouveau royaume en s'appuyant sur le réseau des monastères et sur les grandes familles de l'aristocratie. Elle sait faire profiter le lecteur de sa grande érudition, tout en livrant un texte clair et facilement accessible aux non-spécialistes. On souhaite donc à cet ouvrage la diffusion qu'il mérite – et longue vie à cette nouvelle collection.